

## EG-Konformitätserklärung de

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

***POWER steamer water softener***

allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

2014/30/EU (EMV Richtlinie)

2011/65/EU (RoHS)

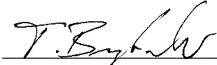
Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:

EN 61000-6-1: 2007; EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011;

EN IEC 63000:2018

Bevollmächtigt für das  
Zusammenstellen der technischen  
Unterlagen:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Leiter Konstruktion und Geräteentwicklung

Hilzingen, 28.04.2022

## EC Declaration of conformity en

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Herewith we declare that the product

***POWER steamer water softener***

is in compliance with the relevant requirements in the following directives:

2014/30/EU (Electromagnetic compatibility)

2011/65/EU (RoHS)


Harmonized specifications applied:

EN 61000-6-1: 2007; EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011;

EN IEC 63000:2018

Authorised to compile the technical  
documentation:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Engineering Director

Hilzingen, 28.04.2022

## Déclaration de conformité CE fr

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Par la présente, nous certifions que le produit

***POWER steamer water softener***

est conforme à toutes les prescriptions applicables aux les directives européennes suivantes :

2014/30/UE (relative à la compatibilité électromagnétique)

2011/65/UE (RoHS)


Normes harmonisées appliquées:

EN 61000-6-1: 2007; EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011;

EN IEC 63000:2018

Mandataire pour la composition de  
la documentation technique:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Chef du bureau d'études

Hilzingen, 28.04.2022

## Dichiarazione di conformità CE it

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Con la presente dichiariamo che il prodotto

***POWER steamer water softener***

è conforme alle seguenti direttive europee:

2014/30/UE (direttiva compatibilità elettromagnetica)

2011/65/UE (RoHS)

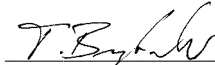
Le seguenti norme armonizzate sono state applicate:

EN 61000-6-1: 2007; EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011;

EN IEC 63000:2018

Mandatario per la composizione  
della documentazione tecnica:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Capo reparto costruzione e sviluppo apparecchi

Hilzingen, 28.04.2022

## Declaración de Conformidad CE es

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Alemania**

Por la presente declaramos que el producto

***POWER steamer water softener***

con las disposiciones pertinentes de las siguientes directivas:

2014/30/UE (Directiva de Compatibilidad Electromagnética)

2011/65/UE (RoHS)

Se ha cumplido con las siguientes normas armonizadas:

EN 61000-6-1: 2007; EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011;

EN IEC 63000:2018

Persona autorizada para elaborar el  
expediente técnico:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Director de Construcción y Desarrollo de Maquinaria

Hilzingen, el 28.04.2022

## Declaração CE de conformidade pt

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Declaramos que o produto

***POWER steamer water softener***

corresponde às seguintes Directivas Europeias:

2014/30/UE (Directiva CEM)

2011/65/UE (RoHS)

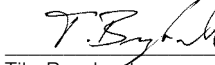
cumpe todas as determinações correspondentes das seguintes directivas:

EN 61000-6-1: 2007; EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011;

EN IEC 63000:2018

Responsável pela compilação dos  
documentos técnicos:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,  
Director de construção e desenvolvimento de aparelhos

Hilzingen, a 28/04/2022

## AT Uygunluk Beyanı

tr

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Aşağıda belirtilen ürünün

### POWER steamer water softener

aşağıda belirtilen AB Yönetmelikleri ile uyumlu olduğunu beyan etmekteyiz:

2014/30/EU (Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği)  
2011/65/EU (RoHS)

sıralanmış olan direktiflerin tüm kriterlerine uygun olduğunu beyan ederiz:

EN 61000-6-1: 2007; EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011;  
EN IEC 63000:2018

Teknik evrakların düzenlenmesi için yetkili kişi:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH

Tilo Burgbacher,  
Teknik Tasarım ve Cihaz Geliştirme Müdürü

Hilzingen, 28.04.2022

## Декларация о соответствии ЕС

ru

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Германия

Настоящим мы заявляем, что продукт

### POWER steamer water softener

соответствует всем специальным положениям следующих директив:

2014/30/EU (Директива в отношении электромагнитной совместимости)  
2011/65/EU (RoHS)

Следующие гармонизированные стандарты были выполнены:

EN 61000-6-1: 2007; EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011;  
EN IEC 63000:2018

Ответственность за составление технической документации:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH

Тило Бургбахер,  
Руководитель конструкторского отдела

Хильцинген, 28.04.2022

## Deklaracja zgodności UE

pl

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Niniejszym oświadczamy, że produkt (wyrób)

### POWER steamer water softener

odpowiada wszystkim odnośnym postanowieniom następujących wytycznych:

2014/30/UE (Wytyczna zgodności elektromagnetyczne)  
2011/65/UE (RoHS)

Zostały dotrzymane następujące zgodne normy:

EN 61000-6-1: 2007; EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011;  
EN IEC 63000:2018

Osoba upoważniona do zestawienia dokumentów technicznych:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH

Tilo Burgbacher,  
kierownik działu konstrukcji i rozwoju urządzeń

Hilzingen, 28.04.2022

## EU整合性声明

ja

レンフェルト有限会社、インズツリーゲビート、78247 ヒルツィンゲン/ドイツ

私共はこの製品について宣言します。

### POWER steamer water softener

次の指令における、すべての当該規定に適合しています。:

2014/30/UE (電磁気耐性指令)  
2011/65/UE (RoHS)

以下の整合規格が適用された:

EN 61000-6-1: 2007; EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011;  
EN IEC 63000:2018

技術構造ファイルの編成について、全権を有しています。:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH

ティロ オルクバッハー  
設計機器開発部長

ヒルツィンゲン、2022年04月28日

## EU-符合标准声明

zh

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / 德国

我们在此声明, 下列产品

### POWER steamer water softener

遵照了下列导则的相关要求:

2014/30/EU (电磁兼容性指令)  
2011/65/EU (RoHS)

使用了下列统一标准:

EN 61000-6-1: 2007; EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011;  
EN IEC 63000:2018

我们被授权编制下列技术文件:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH

Tilo Burgbacher,  
设计及仪器开发总监

Hilzingen, 2022年04月28日

## EU 규정 적합성 선언

ko

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

당사는 본 제품에 대해 다음과 같이 선언합니다

### POWER steamer water softener

은(는) 다음 지침의 관련 요건을 준수합니다:

2014/30/EU (전자파 적합성 가이드라인)  
2011/65/EU (RoHS)

다음 일원화 규범이 적용되었습니다:

EN 61000-6-1: 2007; EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011;  
EN IEC 63000:2018

기술문서를 제작하도록 승인 받았습니니다:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH

Tilo Burgbacher,  
기기설계 개발부장

독일 Hilzingen, 2022년 04월 28일